

Fejődik az anya- és gyermekvédelem

Az országban 1944-ben mintegy 3.600 kórházi ágy állt a gyermekek és nők egészségvédelmének rendelkezésére. Az anya- és gyermekvédelmi egészségügyi hálózat jelenleg több, mint 41.000 ágyval rendelkezik. A falvakon működő 1900 szülészeti, gyermekbetegrendelő, csaknem 2.500 tejkonyha mind az utóbbi 15 évben létesült. Mindezekhez hozzá kell még számítani a bölcsődék szálat, az óvodák ezreit, valamint számos kiskórházat, poliklinikát, szanatóriumot, gyermekmenhelyet, iskolatothont, kórházotthont, stb.

A gyermekgyógyászati hálózatban jelenleg 3,4-szer több orvos dolgozik, mint 1948-ban. A gyermekek egészségvédelmére érdekében tett intézkedések nyomán a gyermekhalandóság 1951-ben 61,5 százalékkal csökkent 1938-hoz viszonyítva.

(Agerpres)

Megjelent

A Neuer Weg és az Előre évkönyve, a Turista évkönyve, valamint más évkönyvek, amelyek érdekes és hasznos olvasmányt biztosítanak.

Az évkönyvek kaphatók a sajtóterjesztő kioszkjában, a dobozárúdnakban, a postahivataloknál és a fogyasztási szövetkezetekben.

IMSZ szervezeteink életéből

Egy évi munka mérlege

Nemrég tartották meg a másfél éves munkájuk mérlegét az IMSZ-szervezeteink a beszámoló és vezetői beszámoló közgyűlésén. A szépen fejlődött teremben az ifjak türelmetlenül várták, hogy seregzenéljenek a társaság elnöke, a palánták kiállítását, a karókat, a gyors ütemű előadásokat. Ennek érdekében a pártbizottság javaslatára több munkacsoportot létesítettek. Ezek a megszabott idő alatt több, mint 2 millió tápkockát készítettek. Emellett a Brădean Stefan IMSZ-tag, aki egy nap alatt 11.000 tápkockát állított elő. A kiállítás alkalmából a fiatalok 52 hektárra hordták ki és ültették el a palántákat. Nagy figyelmet fordítottak a növények gondozására is. Sok fiatal nagyszerű eredményt ért el. Brădean Stefan az általa megmunkált 0,10 hektárnyi területen a tervezett 2000 kilogramm paradicsom helyett 4800 kilogrammot ért el. Hasonló eredményeket ért el Elena Georgehe, Anghelina Ioan és sokan mások. Gubița Ioan, Mercea Ioan, Bacł Georgehe Brădean Stefan és Jandrea Pavel IMSZ-tagok jó munkájuk nyomán csoportfelelősöknek nevezték ki. A Gubița-

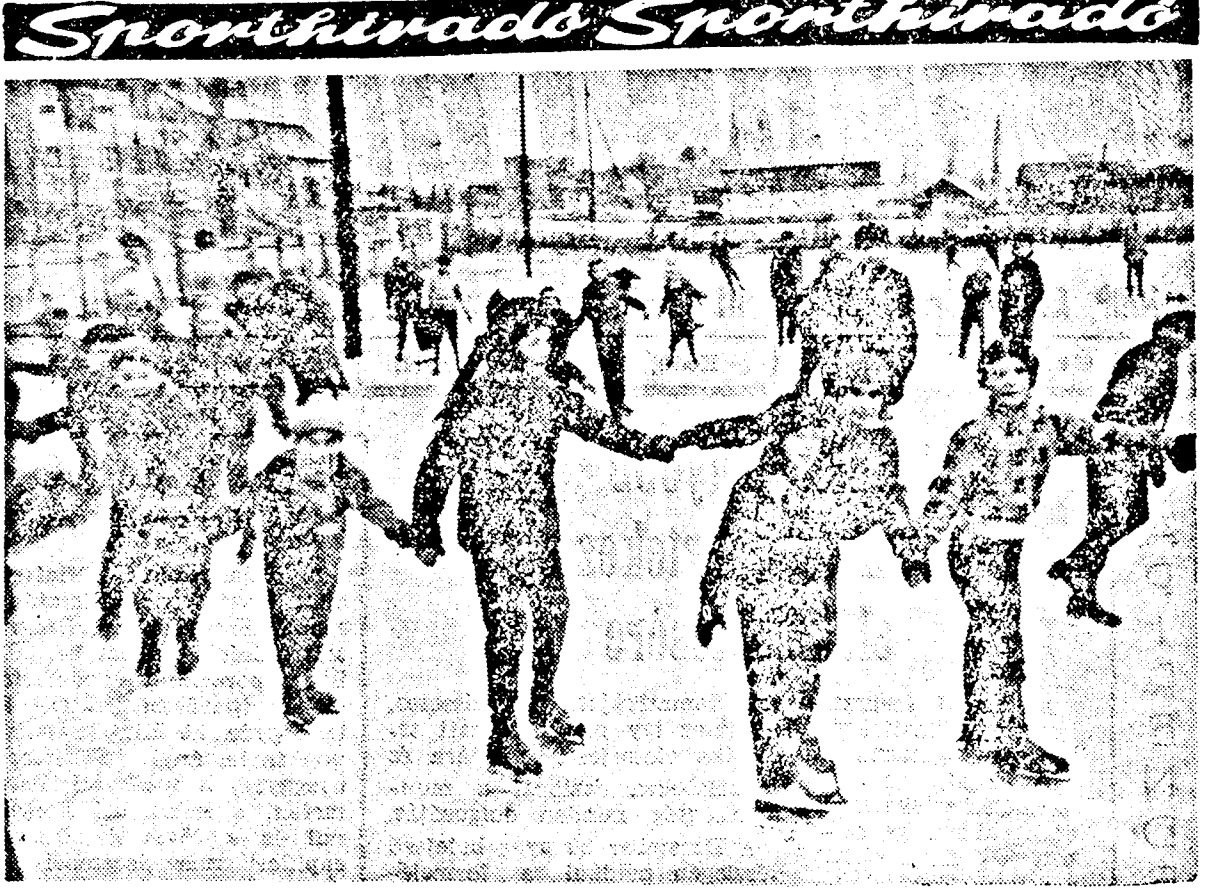
Ioan által vezetett munkacsoport elnyerte a gazdaság legjobbjai címet és a vele járó zászlót.

Fiataljaink nemcsak a kertészetben értek el jó eredményeket — hangsúlyozta Bota Stefan a beszámolóban. — Anghelina Ioan 923, Mercea Ioan 525, Kühn Teréz 425, Bacł Georgehe 410 kilogrammmal több kukoricát ért el az általuk megmunkált területen a tervszerűtett mennyiségnél. Huszonhárom fiatal dolgozik az állattenyésztési részlegen. Ezek közt Rădu Pavel, Cazan Petru, Vițel Mihai és Hornea Victoria érdemelnek dicsőítést.

Susan Stefan, a gazdaság pártbizottságának titkára hozzászólásában elsősorban is méltányolta a gazdaságban dolgozó ifjak által a természetben kifejtett jó munkát, majd rákérítette, hogy idén csak fiataljaink voltak az IMSZ-tagok sorába.

Az újonnan megválasztott bizottság fő feladatát közé tartozik, hogy többet foglalkozzék a gazdaságban dolgozó szervezetek kiépítésével, ezek nevelésével és a szervezetbe való bevonásával.

Schiff László



A tél beköszöntével új sportágak léptek előtérbe. Az építőipariak tenisz- és kosárlabda pályájára, amely nemrég még a különböző bajnokságban szereplő együttesek ádáz küzdelmével volt a színhelye, néhány napja új kontost állított a Vörös salakot jég fedő és a pályát a korcsolya-sport kedvelői vetétk birtokukba. A tükörsima jég már az első napokban számos sportbarátot vonzott. (Weisz Lipót felvétele)

Sportolónk nemzetközi sikerei

A Petrolul labdarúgó együttese Budapesti vendégszerpelt, ahol Lipce város válogatottjával mérkőzött a Vár-sorok Kupája negyeddöntőjébe való jutásért. Mint ismeretes, a két első mérkőzésen egyik csapatnak sem sikerült bebiztosítani a továbbjutást. (Lipcsében a helyi csapat győzött 1:0 arányban, míg Ploesti-ben a Petrolul ugyancsak 1:0 arányban múlta felül ellenfelet). A továbbjutást eldöntő harmadik találkozó a Petrolul Budapest és a gólrövid játékosok mérkőzése 1:0 arányban győzelmet aratott. A győztes gól szerzője Drida II. volt.

Poznanban nagyzerű román siker jegyében zárult a nemzetközi asztalitenisz verseny. A román asztaliteniszesek négy számban szerezték meg az elsőséget: a női egyesben Maria Alexandru 3:1 arányban győzte a Geta Pitica-t. A férfi egyes győztese Negulescu volt. A női párosban Maria Alexandru—Geta Pitica kettős került az első helyre, míg egyes párosban a Constantinescu—Giurgiuca kettős szerezték meg az elsőséget.

Belgrádban, nemzetközi jégkorong tornán Bukarest válogatottja 7:1 arányú győzelmet aratott Sofia válogatottja ellen.

Az ifjúsági téli Szpartakiádjának megnyitása Orcizfalván

Vasárnap délelőtt nagyszámú fiatal gyűlt egybe az Orcizfalvi művelődési otthonban, hogy részt vegyen az ifjúsági téli Szpartakiádjának ünnepélyes megnyitóján. A jelenlévők előtt Zagura Pavel, az Orcizfalvi sportközség szervezési kérdésekkel foglalkozó tagja beszélt az ifjúsági téli Szpartakiádjának jelentőségéről, majd sok sikert kívánt a fiataloknak a sporttevékenységükben.

Az ünnepélyes megnyitót után asztaliteniszben és sakkban érték össze tudásukat a fiatalok. A győztesek a jövő vasárnap játszanak az első hely elnyeréséért.

Kommunista helytállással

Eppen munkához akart látni az éjszakai váltás, amikor egyszerre megszűnt az áramszolgáltatás. Leálltak a teleajni papír-, karton- és fűgyártógépek és berendezései. Felmondta a szolgálatot a transzformátor alacsony feszültségi részén a fő biztosíték tábla is. Az egyik dolgozó gyorsan telefonált a ploiesti villamosművekhez. A vezeték másik végén az éjszakai szolgálatos — Ion Baican vette fel a kagylót. A magasfeszültségű hálózat ellenőrzése során kiderült, hogy ha elmege keresni a szolgálatos villanyszerelőt, értékes perceket veszthet, ami a hiba kijáratásával együtt komoly termelési veszteségeket jelenthet. Csoportjával együtt gondolkodás nélkül kiszállt a néhány

kilométerre lévő gyárba. Megállapította, hogy rövidzárlat történt a transzformátor és az automata fűlkéje között. Az erős szél és a zuhogó eső ellenére Baican és csoportja pihenés nélkül dolgozott és kijavította a hibákat.

A csoport gyors és határozott közbeavatkozása köszönhető, hogy a gépeknek nem kellett órákig vesztegelniük, ami több ezer lejves veszteséget jelentett volna.

Az 1963-64-es évre érvényes tüzelőszelvények kiosztása

December 10-től kezdve a 7., 8. és 9. központokhoz tartozó (Merfi klub, Eminescu utca 28) lakosok a városi néptanács 25-ös számú szobájában jelentkezenek a tüzelőszelvények átvételére. Ugyancsak itt vehetik át a tüzelőszelvényeket azok a lakosok, akik nem jelentkeztek a kiűzött napokon.

A 7-es számú központban (városi néptanács 25-ös számú szoba) jelenjenek meg az 1963-1964-es érvényes tüzelőszelvények átvételére a következő utcák lakosai: DECEMBER 12-én: Crisan; DECEMBER 13-án: Csajkovszkij 1-től 30-ig; DECEMBER 14-én: Csajkovszkij 31-től 42-ig; DECEMBER 15-én: Caragiale; DECEMBER 17-én: Kálmán János 1-től 26-ig; DECEMBER 18-án: Kálmán János 27-től végig és Daciilor; DECEMBER 19-én: Tribunul Dobra; DECEMBER 20-án: Dobrogeanu Gherea 1-től 28-ig; DECEMBER 21-én: Dobrogeanu Gherea 29-től 45-ig és Deseanu; DECEMBER 22-én: Eminescu 1-től 8-ig.

A 9-es számú központban (városi néptanács 25-ös számú szoba) jelenjenek meg a tüzelőszelvények átvételére a következő utcák lakosai: DECEMBER 12-én: Varga Katalin 32-től végig; DECEMBER 13-án: T. VLADIMIRESCU 1-től 5-ig; DECEMBER 14-én: T. Vladimirescu 6-tól végig; DECEMBER 15-én: Kiss József és Jean Jaures; DECEMBER 17-én: Ioanovici; DECEMBER 18-án: Józsa Béla; DECEMBER 19-én: Kogălniceanu 1-től 22-ig; DECEMBER 20-án: Kogălniceanu 23-tól végig; DECEMBER 21-én: Horia; DECEMBER 22-én: Constanta Hodos, Heine és Haja Lifschitz.

A 8-as számú központban (városi néptanács 25-ös számú szoba) jelenjenek meg a tüzelőszelvények átvételére a következő utcák lakosai: DECEMBER 12-én: Puskin, Köztársaság utja 1-től 23-ig; DECEMBER 14-én: Köztársaság utja 24-től 38-ig; DECEMBER 15-én: Köztársaság utja 39-től 55-ig; DECEMBER 17-én: 56-tól 64-ig; DECEMBER 18-án: 65-től 73-ig; DECEMBER 19-én: 74-től 82-ig; DECEMBER 20-án: 83-tól 89-ig; DECEMBER 21-én: 90-től 96-ig; DECEMBER 22-én: 97-től 104-ig.

A 8-as számú központban (városi néptanács 25-ös számú szoba) jelenjenek meg a tüzelőszelvények átvételére a következő utcák lakosai: DE-

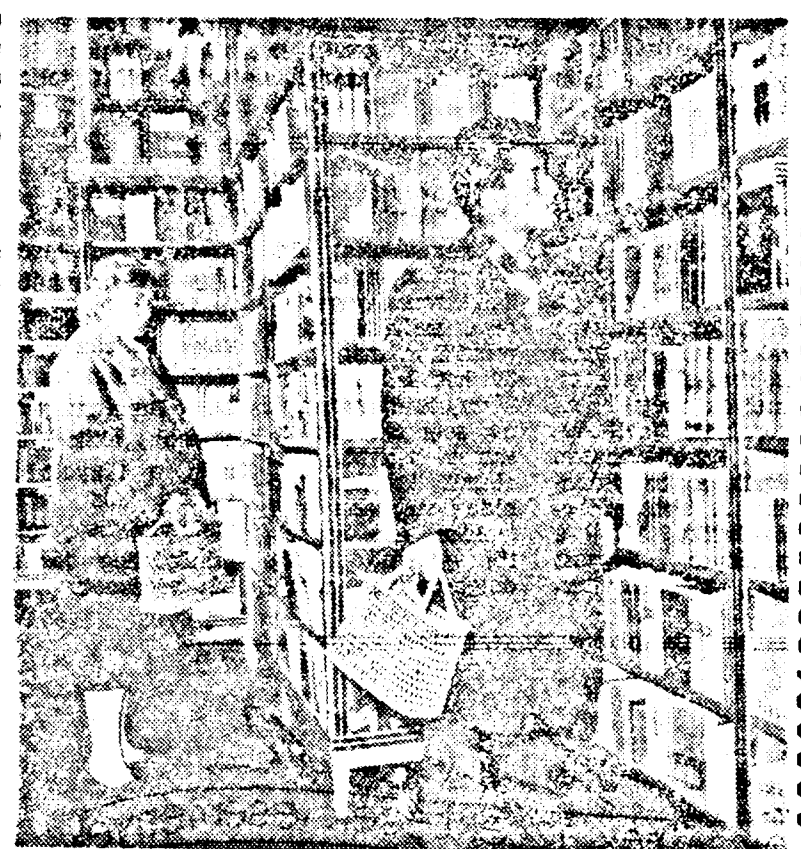
MILYEN IDŐ VÉRHATÓ?

Tegnap rajonszerte boros volt az égbolt. Aradon a legacsonyabb hőmérsékletet a hajnali órákban mérték (minusz 8 fok), míg napközben a déli órákban volt legmagasabb a hőmérséklet (minusz 1 fok). Csapadék a késő esti órákban hullott. A lehullott mennyiség éjjel 6 óráig nem érte el az egy millimétert.

A mai napra változókéony idő várható, nappal jobbra boros égbolttal, s többhelyütt kisebb havazással. Várható hőmérsékleti értékek napközben 0-4, éjjel minusz 2-6 fok között. M-séket délnyugati, nyugati szél.

Felnőttek és gyermekek egyaránt szívesen keresik fel városunk napokban megnyitott, első önkiszolgáló könyvtárját, a Maksim Gorkij nevet viselő könyvtárat.

(Kelen Ferenc felvétele)



A társadalmi ellenőrző csoportok tevékenysége

Jó alkalom a tömegek széleskörű bevonására a közérdekű munkákba

A tömegekkel való tevékenységnek számos és változatos formája van. A néptanácsok — a pártbizottságok és pártbizottságok által irányítottak — arra törekednek, hogy minél több lakost vonjanak be a közérdekű kérdések megoldásába.

A társadalmi ellenőrző csoportok tevékenysége is egyike képezi azon szervezési formáknak, amelyek révén a tömegek alkotó készségükkel hozzájárulhatnak a kérdések megoldásához. Így a kényér gyártását, szállítást és forgalmazást hozatalát ellenőrző társadalmi csoportok jelentős mértékben elősegíthetik ezen munka megvalósítását. Az utasítások alapján a társadalmi ellenőrző csoportok tagjait a szakszervezetek és a népbizottságok tagjainak sorából választják. Egy-egy csoportban 3-5 tag tevékenykedik. Egyesek a gyártási folyamatot, mások a szállítást, ismét mások pedig az eladást ellenőrzik. Tevékenységüket a néptanácsok végrehajtó bizottságai irányítják és ellenőrzik. Rajonunkban 25 ilyen csoport alakult a kényér minőségének ellenőrzése céljából. Eből 12 a gyártási folyamatot és a szállítást, 13 pedig a kényér eladását kíséri figyelemmel. Munkájukat meghatározott időszakokon végzik, az ellenőrzésre feljogosító igazolvány felmutatásával. Megalakulásuk után azonnal munkához láttak. A termelési és eladási egységekben végzett ellenőrzésük során szerzett tapasztalatok alapján számos értékes javaslatot tettek az észlelt hiányosságok kiküszöbölése érdekében. Lássuk a tapasztalatokat.

A szemléltető fogyasztási szövetkezet kényérrelőző egységeiben azt tapasztalták, hogy polcok hiányában több alkalommal kénytelenek voltak a padozatra elhelyezni a kényeret. A szövetkezet vezetőségének javaslatát: készíttessen polcokat, így megszüntethetik a hiányokat. Az észrevételt használt, a szövetkezet vezetősége megtekintte a szükséges intézkedéseket. Az Orcizfalvi, Kőrösi, Világosi, nyágyai, stb. társadalmi ellenőrző csoportok is számos

olyan értékes javaslatot tettek, amelyek nagymértékben hozzájárultak a fogyasztók jobb kiszolgálásához. Különösképpen a szemléltető, pécsai, világosi, szentmártoni, nyágyai társadalmi ellenőrző csoportok tették ki értékes tevékenységüket.

Annak ellenére, hogy a társadalmi ellenőrző csoportok észrevételei alapján javult a helyzet, számos hibát kiküszöböltek, sok esetben mégsem tették meg a kellő intézkedést. Így például a Rajoni Helyiipari Vállalat nem intézkedett annak érdekében, hogy Pantok és Világoson kellő mennyiségű szalvétát biztosítsanak a szakszakszolgálat számára. Orcizfalván és Sajtyánban nem a követelményeknek megfelelő kényér minőségű. A Fogyasztási Szövetkezetek Rajoni Szövetkezetének kereskedelmi osztálya nem intézkedett, hogy Kőrösi és Világoson kellő mennyiségű szalvétát biztosítsanak. Pantokán, Orcizfalván, Kőrösi, Vingan, Vingan a lakosság kérésére bizonyos sütőipari termékek,

így kifli, zsemle, percc, stb. gyártását. Mindaddig ebben a vonatkozásban sem intézkedtek. Hiba az is, hogy Monostoron, Sajtyánban, Szentmártonon nem oldották meg a kényér elosztó kérdéseket a vállalatnak és a vállalatnak a szállítási és eladási tevékenységét.

A rajoni néptanács végrehajtó bizottsága a tartományi szervek útmutatása alapján arra a megállapításra jutott, hogy a fennálló hibák kiküszöbölése érdekében szükséges a társadalmi ellenőrző csoportok nagyobb foku támogatása. Eppen ezért a tömegszervezetek kiűldetből támogatott bizottságokat alakítottak. Rajoni viszonylatban bizottság alakult a Helyi Szakszervezeti Tanács, a rajoni népbizottság, a rajoni fogyasztási szövetkezetek szövetsége, a Rajoni Helyiipari Vállalat, az Állami Kereskedelmi Felügyelőség, a rajoni néptanács végrehajtó bizottsága, valamint a kereskedelmi osztály képviselőiből. A bizottság intézkedési tervet dolgozott ki a társadalmi ellenőrző csoportok irányítását és támogatását céljából. Ennek alapján osztották be a bizottság tagjait falucsoportonként, úgy, hogy a feladatok közösekben konkrét segítséget nyújtsanak a társ-

adalmi ellenőrzés során. A tervben feltüntették azt is, hogy negyedévenként elemzik a társadalmi ellenőrző csoportok tagjainak tevékenységét, az illető tömegszervezetekben, amelyeknek tagjai. A társadalmi ellenőrző csoportok tagjai és a fogyasztók között időközönként tapasztalatszerket szerveznek. Így alkalom nyílik arra, hogy megismerjék kérésüket, észrevételeiket a kényér gyártása, szállítása és eladása tekintetében. A terv magában foglalja az ellenőrző csoportok közötti falucsoportonként megtartott tapasztalatszerket is. Ez hozzájárul ahhoz, hogy az ellenőrző munkamódszereket széles körben elterjesszék.

A fenti intézkedések valóra váltásával, a dolgozók tevékenységével sikerül mind kiemelkedőbb, számottevőbb eredményeket elérni a kényér minőségének állandó javítása, a lakosság egyre jobb kiszolgálása, az állandóan növekvő igények kielégítése érdekében. S mindent a tömegek alkotó részvételével.

Tudor Teodor, a rajoni néptanács szervezési osztályának vezetője

Valerij Brumel az év legjobb sportolója

A stuttgarti Internationale Sport Korrespondenz sportgyűlése nyilvánosságra hozta annak az anekdotának a végleges eredményét, amelynek célja volt megállapítani a világ legjobb sportolóját 1962-ben. Mint ismeretes, a legtöbb szavazatot (73-at) Valerij Brumel szovjet atléta, a magasugrás világbajnoka kapta, aki egymás után immár kétszer nyerte el a legjobb sportoló címet. Brumel fő vetélytársa az idén Dawn Fraser ausztrálai úszónő volt, aki 51 szavazatot kapott.

Az év legjobb sportolójának rangsora: 1. Valerij Brumel

(Szovjetunió), — atlétika; 2. Dawn Fraser (Ausztrália), — úszás; 3. Peter Schnell (Uj-Zéland), — atlétika; 4. Rod Laver (Ausztrália), — tenisz; 5. Pentti Nikula (Finnország), — atlétika; 6. Pele (Brazília), — labdarúgás; 7. Sonny Liston (USA), ökölvívás; 8. Michel Jazy (Franciaország), — atlétika; 9. Tamara Pressz (Szovjetunió), — atlétika; 10. Murray Rose (Ausztrália), — úszás; 11-12. Igor Ter Oranjeszan (Szovjetunió) és Szin Kim Dan (Korea NDK), — atlétika.

Befejeződött a hivatalos labdarúgó idény

A FARUL AZ ŐSZI CSOPORTELSŐ KÉT ELMARADT MÉRKŐZÉSRE TAVASZALL KERÜL SZER A Z ÚTA A 12. HELYEN VÉGZETT

Az elmúlt vasárnap került sor két városban az A-osztályú labdarúgó bajnokság utolsó elmaradt mérkőzéseire. A fővárosi Köztársasági stadionban a Rapid ellenfele a Nagyvárad Crisana volt. A találkozó közepes színvonalú volt s a bukaresti együttes 1:0 arányú győzelmet aratott a körösparti csapattal szemben. A mérkőzés tulajdonképpen a Rapid támadott többet, de csupán egy alkalommal sikerült gólt elérnie: a 31. percben Nasturescu átadásából Ionescu volt eredményes. Győzelmével a Rapid a 10. helyről fölzárkózott az élmzőnybe s az 5. helyen fejezte be a bajnoki idényt. A Crisana viszont 10 ponttal a 13. helyen végzett.

Ugyancsak a fővárosban játszottak le a korábbi elmaradt Bukaresti Dinamo — Brassó Steagul rosu bajnoki mérkőzést is. A találkozó kezdetben a brassói együttes támadott többet, de a Dinamo védelme sikerrel állt ellen a Steagul rosu rohamainak. A Dinamo jobbra meglepetésszerű ellenátakozásokkal kísérletezett, s ezek a gyors, két-három átdárra épített akciók eredményre vezettek: a kilencedik percben Frătilă kicselezte az ellenfél védelmét, kapu elé lőtt s Unguroiu fejével a hálóba továbbította a labdát (1:0). Husz perc múlva Unguroiu átadásával Pircsál volt eredményes (2:0). Szünet után a fővárosi csapat területi fölényt harcolt ki s Frătilă, valamint Alexandru Vasile góljaival végül is 4:0 arányú győzelmet aratott. A Bukaresti Dinamo

győzelmével fölkerült a bajnoki táblára 3. helyére, míg a Steagul rosu a 10. helyen végzett. Kolozsvárt a helyi Stiinta 1:1 arányú döntetlent ért el a Steaua-val szembeni utolsó mérkőzésen. A gólokon Voinea és Adam osztózkodtak. E mérkőzésekkel befejeződött a hivatalos őszi bajnoki idény. A hátramaradt Steaua — Petrolul és Temesvári Stiinta Bukaresti Dinamo mérkőzéseket tavasszal, a bajnoki visszavágó előtt játszák le. Ezek szerint a bajnoki táblázat a következőképp módosult:

Farul	14	7	3	4	35:24	17
Kol. Stiinta	14	7	3	23:19	17	
Buk. Dinamo	13	5	6	29:19	14	
T. Stiinta	13	7	2	25:19	16	
Rapid	14	6	4	24:22	16	
Petrolul	13	6	3	24:12	15	
Steaua	13	5	3	29:22	15	
Viitorul	14	6	3	33:26	15	
Iasi CSMS	14	4	3	27:28	15	
St. rosu	14	7	1	23:27	15	
Progresul	14	4	6	19:22	12	
UTA	14	2	8	23:28	10	
Crisana	14	2	8	13:29	10	
Minerul	14	3	8	15:35	9	
Bák. Dinamo	14	2	4	12:25	8	

Resicai VSK — UTA 3:2

Az aradi textilgyári együttes vasárnap Resicán vendégszerpelt, ahol a helybeli B-osztályú labdarúgó csapattal játszott barátságos mérkőzést. A jóképe-ségi resicai csapat 3:2 arányban győzött A-osztályú ellenfelel szemben.

A minőség javításának szolgálatában

Két éve vagyok agitátor a Tiba gyár szövődjénél A-váltásában. Salagor Zoltán elvtárs, alapszervezetünk titkára, rendszeresen tájékoztat bennünket, agitátorokat, azokról az időszerű kérdésekről, amelyek szövődjénk munkaközössége előtt állnak. Ezeket a kiképző gyűléseken minden alkalommal megjelenek. Ezenkívül rendszeresen olvasom az agitátor zsebkönyve című broszúrát, amely értékes útmutatót nyújt számomra, mozgósító, felvilágosító tevékenységemben. Először feladatomban tartom, hogy

Az agitátor szószeke

kitartóan foglalkozz az emberek nevelésével, mozgósítsam őket a feladatok maradéktalan elvégzésére. Ugyanakkor állást foglalok a hiányszavakkal szemben. Azért, hogy minél meggyőzőbben hassak munkatársaimra, arra töreksem, hogy jó munkát végezzek. Ez sikerül is. Évi tervemet már 107 százalékkal teljesítettem s a minőség is megfelel a követelményeknek. A 11-es számú gépcsoportnál, ahol jómagam is dolgozom, a legtöbbet fejelemeztem dolgozom, jómínőségű árut készítenek. De azért közülük is akadnak olyanok, mint Andon Maria és Titu Ana, akik nehezen illeszkednek be a nálunk már megszokott fegyverbe. Nem egyszer megtörtént, hogy munkaidő közben egymással beszélgettek és ezidő alatt a rájuk bízott szövőgépek felügyelet nélkül üzemeltek. Így amellet, hogy nem használták ki a munkaidő 480 percét, az általuk szőtt anyagok minősége sem volt megfelelő. Megkértem a részleg mesterét, jöjjen velem és együtt beszéljünk ezzel a két elvtársnővel. Pár szóban rámutattunk arra, milyen nagy fontossággal bír a munkafegyver tiszteltbentartása, továbbá

felhívtuk figyelmüket pártunk III. kongresszusának irányelveire, amelyekből az a feladat járul rá, hogy minél jobb minőségű textiláru gyártsunk. Nagy megelégedéssel észleltem, hogy felvilágosító munkánk nem volt eredménytelen. Andon Maria és Titu Ana megismerkedtek szavainkkal és jelenleg csak elismerő hangon beszélhetek munkájukról.

Immár másfél év óta dolgozik csoportunkban Sonoc Maria. Az IMSZ szervezetenek a tagja. Ennek ellenére gyakran normán alul teljesített. Több-ször bírálták azért is, mert hibás szövést készített. Előző két hónappal pártalapszervezetünk titkára azzal a feladattal bízott meg: foglalkozz Sonoc Mariával, segítsd abban, hogy jobban dolgozzon. Örömmel fogadtam a feladatot. Amikor csak tehettem, odamentem hozzá és segítettem. Elvtársas, meggyőzően elmondtam neki, hogy nem illik IMSZ tagnak rossz munkát végezni. Felajánlтам segítségemet, a gyárban szerzett tapasztalataimat. Szívesen hallgatta tanácsaimat, javaslataimat. Örömmel mondtam, hogy Sonoc Maria szövőnk munkája máris sokat javult. Meggyőződésem: rövidesen teljesen hibátlanul fog dolgozni.

Minden munkahelynek van jellegzetessége. Nálunk a tervütemes teljesítése, a szöttek minőségének állandó javítása a fő feladat. Ezekről a kérdésekről több ízben tartottam egyéni és csoportos megbeszélést a körülöttem dolgozó szövőnőkkel.

A jövőben is azon leszek, hogy felvilágosító tevékenységem hozzájáruljon a minőség javításához.

Centean Elisabeta,
agitátor

Abelső tartalmak kimeríthetetlenek

Az Aradi Vagongyárban — a pártbizottság és a szakszervezeti bizottság állandó irányításával — nagy gondot fordítanak a belső tartalmak feltárására és hasznosítására. Ezért vállaltunk keretén belül 21 bizottságot alakítottak, melyek az év folyamán kimagasló eredményeket értek el. Így a bizottságok munkája nyomán 533 javaslatot alkalmazzák a termelési folyamatban, melyek évi 2.580.338 lej tervén felüli megtakarítást eredményeznek. Az említett összegből több, mint 60 lekosztályt, vagy 2000 háromlángos aragást lehet gyártani.

A belső tartalmak feltárásával foglalkozó bizottságok tagjai rendszeresen részt vesznek a részlegeken megtartott termelési értekezleteken, pártalapszervezeti és IMSZ-gyűléseken s az elhangzott javaslatokat feljegyzik és igyekeznek azokat maradéktalanul megvalósítani.

Vállalatunk keretén belül a legszebb eredményeket a 2-es számú előkészítő részlegen érték el, melynek vezetője Nicolescu Mircea mester. Tevékenységüket hűen tükrözi a termelésben alkalmazott 146 javaslat, melyek gazdasági hatékonysága 480.318 lej. Ezt az eredményt úgy sikerült elérniük, hogy a bizottság tagjai állandóan a munkások körében tartózkodnak és mozgósítják őket a még ki nem aknázott belső tartalmak feltárására. A dolgozók által tett javaslatokat is behatóan tanulmányozzák és intézkednek azok életbevitelére érdekében.

Az 1-es számú előkészítő részlegen működő 2-es és 3-as számú bizottságok szintén kimagasló sikereket értek el. Több,

mint 70 javaslatot alkalmazzák, melyek évi 97.290 lej értékű tervén felüli megtakarítást eredményeznek. A legaktívabb bizottságok között megemlíthetjük a 2-es számú befutó részlegen tevékenykedő 21-es számú bizottságot is, mely 16 javaslatot alkalmazzott és ezáltal 687.050 lej megtakarítást ért el.

A részlegeken alkalmazott legértékesebb javaslatok közül megemlíthetünk egyet, melynek a minőség javítása és a termékek önköltségi árának csökkentését segítik elő.

A felsorolt példák és számadatok is azt bizonyítják, hogy a belső tartalmak feltárásával és hasznosításával foglalkozó egyes bizottságok hivatásuk magaslátán állnak. Nem mondhatjuk azonban ugyanezt a szab-

szati részlegen tevékenykedő 1-es számú bizottságról, melynek felelőse Forcu Victor mérnök. Ugyanis ők a harmadik negyedében egyetlen javaslatot sem alkalmazzák. Ez a helyzet áll fenn a hegesztő-szerű 4-es számú bizottságánál is, melynek vezetője Crisan Aurel mérnök.

Vannak olyan bizottságok, melyek igen gyenge tevékenységet fejtenek ki, így a 15-ös számú a rugóműhelyből, melynek Jura Mircea mérnök a vezetője és mások.

Mint láttuk, üzemenkben vannak jó és gyengén dolgozó bizottságok. Szükséges, hogy a kullogók példát vegyenek az élénjáróktól annak érdekében, hogy a jövőben is szép eredményeket érjenek el.

A részlegek szakszervezeti bizottságai, a pártalapszervezetek állandó irányításával a kezükbe kell, hogy vegyék ezt az igen fontos kérdést és behatóbban kell elemezniük a bizottságok által kifejtett tevékenységet, mert csak így biztosíthatjuk az 1962 évi tervfeladatok maradéktalan teljesítését és teremthetjük meg az 1963-as év termelésének alapját.

Gall Sándor,
a Vagongyár technikus

Sürgösen intézkedjenek!

Az elmúlt években Zádorlakon a művelődési otthon tevékenysége hivatásos magaslátán állott. Az itt működő ifjúsági ének- és színtársulatok, a gimnázium, a táncosok, stb. rajoni viszonylatban is kitűnőek voltak. A különböző művelődési otthonok közötti versenyeken is mindig jó helyezéseket értek el. Az utóbbi hónapokban egyeztetve csak hanyatlani kezdett a tevékenység. Eleinte nem fordított erre különösebb gondot a néptanács végrehajtó bizottsága. Pedig ha akkor mindjárt intézkednek, sikerült volna a munkát fellendíteni. De csak két hónapja jutottak arra az elhatározásra, hogy tenni kell valamit a kulturmunka megjavítása érdekében. Az októberben megtartott ülésen napirendjén szerepelt a művelődési otthon vezető tanácsa tevékenységének elemzése. Rannár Péter kultúrthónigazgató bizony nehézséget látott előtt. Ez kitűnt az előterjesztet beszámolóból is. Nem csoda, hiszen igen ne-

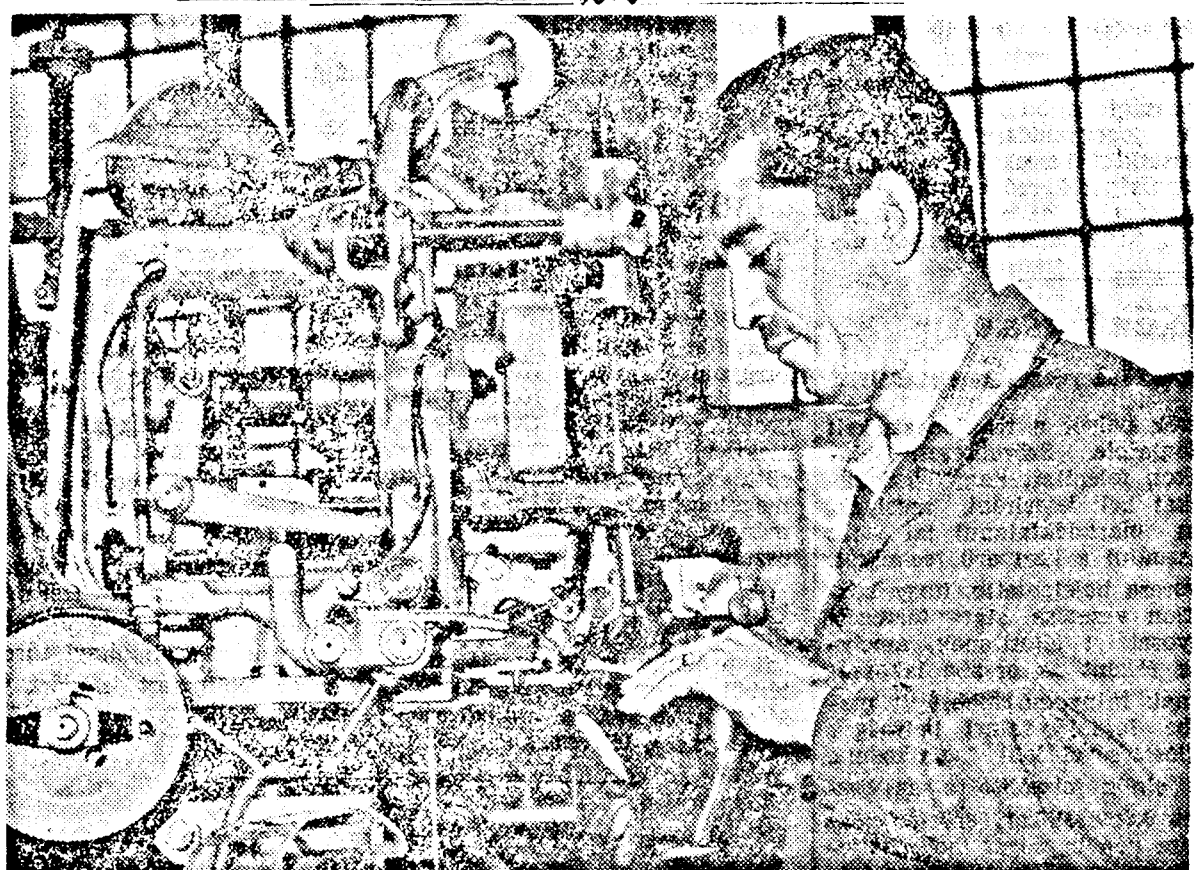
hézség arról beszélni, amit nem csináltak. A kilenc oldal terjedelmű beszámoló csak két oldalon taglalta a művelődési otthon vezető tanácsának munkáját és az elért eredményeket. A további hét oldalon csak a művelődési otthon feladatait ismerdől onthonok közötti versenyeken is mindig jó helyezéseket értek el. Az utóbbi hónapokban egyeztetve csak hanyatlani kezdett a tevékenység. Eleinte nem fordított erre különösebb gondot a néptanács végrehajtó bizottsága. Pedig ha akkor mindjárt intézkednek, sikerült volna a munkát fellendíteni. De csak két hónapja jutottak arra az elhatározásra, hogy tenni kell valamit a kulturmunka megjavítása érdekében. Az októberben megtartott ülésen napirendjén szerepelt a művelődési otthon vezető tanácsa tevékenységének elemzése. Rannár Péter kultúrthónigazgató bizony nehézséget látott előtt. Ez kitűnt az előterjesztet beszámolóból is. Nem csoda, hiszen igen ne-

Égy is lehet?

fel tudják sorolni a zádorlakai elvtársak. E téren nincs is biba. A feladatok gyakorlatbevitelénél azonban bajok vannak. De oda se neki, gondolták a közéleti néptanács vezetői, jön a téli időszak, majd több szabadidejük lesz, foglalkozhatnak a művelődési otthon tevékenységével. Egyébent az ülésszakon a képviselők számos értékes javaslatokat tettek a munka fellendítése érdekében.

Két hónap telt el azóta. Azaz a meggyőződéssel mentem Zádorlakra, hogy legalább most, a téli időszakban, amikor lehetőség nyílik a művelődési munka szélesebbkörű kibontakozására, tettek valamit ennek érdekében. Sajnos, csalódtam. Beszélgetésem során Bona Vladimirtól, a közösségi néptanács titkáráról megtudtam, hogy ezidőig nem tették meg a kellő intézkedéseket a munka megjavítása érdekében. Felmerült a kérdés: meddig halogatták még az ülésszakon elfogadott határozatok végrehajtását? Reméljük, nem sokáig!

A Libertatea-gyár cipőrészlegének egyik legjobb dolgozója Pop Alexandru. Tagja az üzemi szakszervezeti bizottságnak. Feladatát — a szocialista verseny megszervezésének irányítását — nagy körültekintéssel végzi.



Egy hét az ENSz-ben

AZ ELMULT HÉT végével az ENSZ-közgyűlés 17. ülésének munkálatai elérkeztek végéhez szakaszukhoz. Az eredeti terv szerint az ülésnek december 21-én zárul és minden jel arra mutat, hogy eddig az időpontig legnagyobb részt ki is merítik a napirendet. Meglehet azonban, hogy egyes bizottságokban néhány kérdés megvitatását a jövő év elején fejezik majd be. A közgyűlés folyósán, de magáról a szónoki emelvényről is egyre több hangot hallani, amelyek a munkálataik utóbbi szakaszában. Persze, korai lenne elkészíteni az ülés munkájának teljes mérlegét. Annnyit azonban már most megelégedéssel állapíthatunk meg a kiüldöttek, hogy az ülésnek sikerült az Egyesült Nemzeteknek mint tárgyalási és az álláspontok közelebbhozárt szolgálati szervnek szerepét növelni egész sor rendkívül fontos kérdésben, amelyek között a központi helyet kétszertelenül a karib-tengeri helyzet megoldása foglalja el.

Az ENSZ-ben ezen a héten is nagy figyelemmel kísérték a szovjet-amerikai megbeszéléseket, amelyek a Kennedy elnök és Anasztasz Mikolaj között a Fehér Házban megtartott találkozó nyomán folytatódott. A Vaszilij Kuznyecov és John McCloy közti legutóbbi, csütörtöki megbeszélés azután került sor, hogy az utóbbi Washingtonból újabb utasításokat kaptak.

Vaszilij Kuznyecov pénteken délelőtti felkereste U Thant főtitkárt, hogy tájékoztassa az előző napi szovjet-amerikai megbeszélésről. A megfigyelők általános véleménye szerint az amerikai fél, noha hivatalos nyilatkozatok formájában és a sajtóban is szüntelenül elismerte, hogy a Szovjetunió teljesítette vállalt kötelezettségeit, a maga részéről nem cselekszik ugyanezt. Ilyen körülmények között, vagy éppenséggel annak magyarázataként, hogy az Egyesült Államok nem teszi lehetővé a tárgyalások gyorsabb útját és halogatja Kuba szuverenitásának szavatolását, amelyet Kennedy elnök kötelező módon vállalt — megjelentek a meggyőződéssel szembe- szegülő körök fokozódó tevékenységének jelei. Ezek a körök felszisszentek amikor tudomást szereztek U Thant előadásáról (arról az előadásról van szó, amelyet az ENSZ-főtitkár a hét elején tartott és amelyben ajánlja, hogy más nemzetközi kérdések rendezésében is alkalmazzák a válságok helyzetek megoldására talált (közvetlen) példát). A New York Postban „Lidércnyomás” címmel megjelent cikk — véleményem szerint — igen helyesen jellemzi ezt az irányzatot, amely kísérletet tesz az erőpolitika feladására.

tott, hogy egymás mellett élési korszakba lépünk, amelyben U Thant kifejezése szerint — nagyobb száva lesz a józan észnek, mint a rakétáknak. A mi országunkban azonban, vagyis az Egyesült Államokban — folytatja az újság — az ideiglenesen szótlanosságra kényszerített szélső jobboldali vezetők nemrég újabb hangoztatni kezdték véleményüket, hogy bármilyen enyhe is, legyen az akár a legszerűbb is, valószínű megsejtése nézetünknek, a Kuba elleni invázióról való lemondás pedig az ugynevezett „fértias” politika csúdjá. Magában a kormány kebelében az Acheson-klikk hangja, például, újabb erődemonstrációt hirdeti.

EZEKET A TÖREKVÉSEKET, — amelyek felett már annyiszor ítéletet mondott a legutóbbi évek történelme, — heves bírálatok érik az amerikai közvélemény számottevő részéről. Taylor Adams, a New York Herald Tribune olvasója, a lap pénteki számában az alábbiakban fejezi ki ezt az álláspontot: „Fel kell hagyni azzal, a XIX. századba való diplomáciával, amely jelenleg naponta fenyeget a nukleáris megsemmisüléssel, és amely úgy tekint, hogy a katonai erő az egyetlen lehetséges válasz a világot megrongótt forradalom nagy kérdésére. Tekintünk a jövőbe, nem pedig Acheson, Truman és John Foster Dulles holdokló politikájára felé”.

Ugyanebben az újságban ugyanaznak a New York Brooklyn negyedében lakó William Wendt, utalva a szélsőséges politikuskok Adlai Stevenson ellen indított hadjáratára, felte-

szli a kérdést: „Vajon már bűnnek számít-e erőszaktekéseket tenni a béke megőrzésére? Ha mi nyilvánosan ítéletet mondunk egy ember fölött, mert ilyen álláspontra helyezkedik, a világ többi részének szükség-szerűen az lesz a véleménye, hogy mi ellene vagyunk a békének”.

Sajnos, az emberiségnek valóban van oka az aggodalomra amiatt, amit egyes amerikai körök „bűnselekménynek” tekintenek: például, amikor meg tudjuk, hogy az amerikai nők békeharci szervezetének 15 tagját idézték be az ismert amerikai-ellenes tevékenységet végző kongresszusi bizottság elé. Amde, amint a szervezet new-yorki főnöke csütörtök este kijelentette, „elmutattak azok az idők, amikor cenzorok maroknyi csoportja elhallgattathatja a béke szavát. Egy becsületes tevékenység megakadályozása — a nemzeti érdekek hangoztatásának ürügyén — végzetlen rossz szolgálat az Egyesült Államok és a világ számára”.

A meggyőződéssel szembe- szegülő erők mozgólódása ellenére itt, az Egyesült Nemzetek körében továbbra is bíznak a józan ész és a jóérzés végleges győzelmében és nyomást gyakorolnak a szovjet-amerikai tárgyalások gyorsítása és a karib-tengeri kérdés mielőbbi végleges megoldása érdekében.

Az elmúlt héten reményre és derűlátásra jogosító újabb tények tanult lehettünk. A közgyűlés két szovjet-amerikai közös okmányt terjesztettek, amelyek kitartó erőszaktekéseket és túrléts tárgyalások eredményeként dolgoztak ki. Ezeket a dokumentumokat, amelyek a jószándék szellemében fogantak, lelkes melegezés- sel fogadták a közgyűlésben, mintegy kifejezésre juttatva az

összes küldötteknek ama óhaját, hogy egész sor hasonló akciók várnak az összes alapvető kérdésekben.

A HARC AZONBAN korántsem könnyű. Más bizottságok vitája arról tanuszkodik, hogy még vannak kiüldöttek, akik igyekeznek elgáncsolni a történelmileg szükségszerű intézkedéseket, például a népek elvitathatatlan függetlenségi szuverenitási jogával és emberhez méltó élethez való jogával kapcsolatban. A Közgyűlés plenáris ülésén a gyarmati népek függetlenségének megadására vonatkozó nyilatkozat alkalmazásának további vizsgálata során nemrégiben az angolai helyzet problémája vetődött fel. A New York Times ezzel kapcsolatban a következőket írja: „Az afrikai és ázsiai országok azzal vádolják a NATO-hatalmakkal, hogy segítik Portugáliát az angolai függetlenségi mozgalom elfojtásában”. Valóban, e tekintetben a nyugati hatalmak helyzete az ülésnek eleje óta válságos. Dél-Afrika helyett Portugália foglalta el a vádlottak padját, a mögötte, akárcsak a többi fajlúdó és kolonialista mögött, nyilvánvalóan ott állnak a nyugati hatalmak pénzügyi és politikai érdekei, amelyeket NATO fegyverekkel védelmezik Angolában, Mocimabueban, Portugál-Guineában és a többi olyan területen, ahol még tartják magukat a portugál közpörk módszerrel. A portugál kormány megtörte intézkedéseit és bűnselekményeit tartalmazó kiüldött hevesen támadja az eltilt, ami agaszt egyes nyugati küldötteket, mivel látják, hogy NATO-szövetségeseik számára szankciókat készítenek.

Szovjet tudósok megfigyelései a Vénusz bolygóról

LENINGRAD. (Agerpres). — TASZSZ: A szovjet rádióasztrológiának sikerült válaszolnia az egyik kérdésre, amelyet a Vénusz felé száguldozó Mariner-2 amerikai űrjárműnek kellene tisztáznia. A szovjet tudósok megállapították, hogyan oszlik meg a rádiósugárak sugárzási erőssége a bolygó felületén.

A bolygó szélén kisebb a sugárzás intenzitása, mint központi részén — jelentette ki a TASZSZ munkatársának Szmjon Hajkin professzor, a pulkovi Csillagvizsgáló rádióasztrológiail osztályának vezetője. „Ez azzal magyarázható — mondotta Hajkin professzor —, hogy a három centiméteres hullámhosszon (a megfigyeléseket ezen a hullámhosszon végezték) a sugárzás a bolygó felszínéről ered, míg a korong szélén a sugárzás gyengülése annak tulajdonítható, hogy a bolygó légköre elnyeli a rádióhullámokat. Ebből Hajkin professzor arra következtet, hogy a Vénusz bolygó felületén a nyomás több tízszerese nagyobb, mint a Föld felszínén a légköri nyomás.

Nagyon valószínű — mondotta Hajkin professzor —, hogy a Vénusz felületének hőmérséklete 300—400 Celsius fok. A Vénusz légkörének hőmérséklete körülbelül 0—100 Celsius fok. Mostanában nem volt világos, hogy milyen hőmérsékletű lehet a bolygó légköre és felülete.

A pulkovi rádióasztrológiának megfigyeléseikhez egy nagy rádióteleszkópot használtak. A készülék rendkívüli szeparáló ereje folytán (centiméteres hullámokon) és a Pulkovóban készült különleges vevőkészülék segítségével harminc értékes megfigyelést végeztek.

Egész sor megfigyelést tettek a három centiméteres hullámhosszon ez év őszén, amikor a Vénusz a legközelebb volt a Földhöz. A bolygó földközelségére másfél-két évenként kerül sor.

A pulkovi Csillagvizsgáló tudományos tanácsa december 7-én megvitatta a rádióasztrológiail megfigyelések eredményeit.

A Vénusz-szal kapcsolatos megfigyelésekkel egyidejűleg Pulkovóban tanulmányozták a Jupiter bolygóról három centiméteres hosszön közvetített rádióhullámok sugárzását is. A kutatók rámutattak, hogy ez a sugárzás a bolygó felületéről ered és nem a sugárzási övezetekből.

Cornel Răducanu, az Agerpres külföldi tudósítója az ENSZ-ben

A vásárlóközönség figyelmébe!
A 82. számú Universal áruház
első emeletén, valamint a Köztársaság útja és Eminescu utca sarkán lévő
85. számú üzletben
részletre is vásárolhatók
ipari termékek.
A Liszt Ferenc utca 2 szám alatti 119. számú COMTEXTIL üzletben részletfizetésre is kaphatók az összes leszállított áru termékek

A MOZIKÉZ VETÜTÖK

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Gróf Monte Christo (II. rész). NICOLAE BALCESCU filmszínház: Elégemen alibi. HERBAK JÁNOS filmszínház: Kettes az ég alatt. I. L. CARA.

Zongora est

Sofia Cosma zongoraművész (Bukarest) ma, december 11-én este 8 órakor a Kulturpalota kistermében szóló estet ad.

Műsor: Scarlatti: két zongorát: Beethoven: Es-dur szonáta Op. 37; Mussorgszkij: Egy kiállítás képei és Enescu: Pavane és Bourrée.

Jegyek az ügynőrségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

GALE filmszínház: Egy élet, IFJUSÁGI filmszínház: Az Országos-I bandák, PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Tűz a hegyekben. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Clelio Lindo. MAKSZIM GORKIJ filmszínház (Mikolaka): Határozat. ILIE PINTILIE filmszínház (Moscú-telep): Házaságból elégéség.

A SZÍNHÁZ bemutatója

KEDDEN, december 11-én, este fél 8 órakor: Antigona si cellalti (F-bérlét). CSUTÖRTÖKÖN, december 13-án, este fél 8 órakor: Napasta (bérlétszűnet). SZOMBATÖN, december 15-én, este fél 8 órakor: Antigona si cellalti (D-bérlét). VASARNAP, december 16-án, délután fél 4 órakor: Antigona si cellalti (bérlétszűnet) és este fél 8 órakor: Napoli, orasul milionarilor (B-bérlét).

Az Orvostudományi Társaságok Szövetsége

aradi főiskolának szilárdított nagygyűlést szakszövetség kedden, december 11-én, délután 6 órakor plenáris ülést tart a szilárdított ház könyvtárban, november 7 utca 5 szám.

A PRICHINDEL bábszínház

műsora

CSUTÖRTÖKÖN, december 13-án, délután 4 órakor: PENTÉKEN, december 14-én, délután 4 órakor: Ursule! in vacanță. VASARNAP, december 16-án, délelőtt 10,30 órakor: Flips si ursul la ciros és délután 4 órakor: Ursule! in vacanță.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1, valamint délután 4 és 7 óra között a Kulturpalota épületében. Legálább 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtök és szombat délelőtt is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum következő osztályát tekinthetők meg: ókori történelem, az 1348—49-es forradalom emléke és az I. R. Caragiale emlékkiállítás.

Átnyújtották Lev Landau akadémikusnak az idei fizikai Nobel-díjat

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Rolf R. Sohlman, Svédország moszkvai nagykövete december 10-én átnyújtotta Lev Landau akadémikusnak az 1962. évi fizikai Nobel-díjat (oklevelet és aranyérmet). Mint ismeretes, Landau akadémikusnak a cseppfolyós testekre, főként a folyékony héliumra vonatkozó merész elméletéért ítélték oda a Nobel-díjat.

A díj átnyújtási ünnepségén jelen volt Mstislav Keldis, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke, számos akadémikus, a svéd nagykövetség több főtisztviselője.

A Rapsodia Romîná ragyogó sikere Washingtonban

WASHINGTON. (Agerpres). — Az Egyesült Államokban turizmus „Rapsodia Romîná” folklór-együttes december 9-én előadást tartott az Egyesült Államok fővárosában, a „Constitution Hall” teremében. Az előadás ragyogó sikert aratott. A 3.500 főtől közönség lelkesen megtapsolt külön-külön minden egyes bemutatót számot.

Az előadásban részt vett Dean Rusk külügyminiszter feleségével, Richard Dawls külügyminiszterhelyettes feleségével, a Külügyminisztérium számos főtisztviselője, a Tudományos Akadémia, a Smithsonian Inté-

zet és más amerikai kulturális és művészeti intézmények képviselői. Az előadásban megjelent sok, Washingtonban akkreditált nagykövét és követ.

A „Rapsodia Romîná” folklór-együttesnek az Egyesült Államok fővárosában adott előadása alkalmából Petre Bălcăceanu, a Román NK követe kódként adott, amelyen nagykövete és a diplomáciai testület más tagjai, a Külügyminisztérium főtisztviselői, tudósok és a kulturális élet képviselői vettek részt.

Általános választások Észak-Rhodesiában

LUSZAKA. (Agerpres). — Észak-Rhodesiában, ezen a rhodesiai és nyasszföldi állam-szövetséghez tartozó területen ma kezdődnek a választások az október 30-i általános választások után a Törvényhozási Tanácsban szabadon maradt 11 hely betöltésére.

Mint ismeretes, a jelenlegi választások alapja — akárcsak az októberi választás is — az antidemokratikus alkotmány, amelyet az angol kolonialisták kényszeríttek a területre. Az alkotmány előírásai szerint a több mint két és félmillió északrhodesiai afrikai közül mindössze 95.000 vehetett részt az októberi választásokon, míg

az európai származásúak valamennyien az urnák elé járulhattak.

Az október 30-án lezajlott választásokon Roy Welensky egyesült federalis pártja 13, Kenneth Kaunda egyesült nemzeti függetlenségi pártja 14, míg a Nkumbula vezette afrikai nemzeti kongresszus párt 5 helyet biztosított magának. Kuanda és Nkumbula koalícióra lépett, hogy afrikai kormányt egyen-e területnek és megszüntesse a Rhodésia és Nyasszföld szövetségét. Erről Kenneth Kaunda pár napja elszólt a tájékoztató R. A. Butlert, az angol kormány közepafrikai kérdésekkel foglalkozó miniszterét.

Felkelés tört ki a Brunei protektorátusban

SINGAPUR. (Agerpres). — Az angolok Singapurból léghídon szállítanak csapatokat Brunei protektorátusba. A brunei felkelés lába hozta az angol vezetők körökét, s a nyugat-laság az amerikai monopólistákra is átragadt. Az USA monopóliumai ugyanis rendkívül mértékben érdekeltek a brunei kőolaj kizárólagosságában, s amint kőolajkizárólagosság egyik szövege kijelentette, a harcok veszélyeztetik az egyik finomított tevékenységét.

A katonai helyzetről ellentétes hírek érkeznek. Vannak tudósítók, akik a megtörtént csapattal sikereiről számolnak be, mások viszont a felkelők kemény ellenállásáról írnak.

Legfrissebb jelentések szerint a felkelés Sarawakra is kiterjedt. A Reuter manillai tudósítója szerint harcok dúlnak Linbang környékén, Lawas városból viszont a megtörtént csapattal küzdelem a felkelőket.

Azhari sejk, Brunei forradalmi kormányának vezetője kijelentette, hogy sir Omar Ali Saifuddin, brunei szultánja a felkelők által ellenőrzött területeken van és támogatja a felkelést. A Reuter szerint Azhari kedden New Yorkba utazik, s kéri fogja az ENSZ-től: fog-

laljon állást Brunei, Sarawak és Észak-Borneo angol protektorátusok függetlensége érdekében.

Mint ismeretes, e három területet Malajzfölddel és Singapurral együtt be akarják belemenni a tervbe vett Malajzi Államszövetségbe, amelynek létrehozására Rahman malajzföldi miniszterelnök nemrégiben Londonban tárgyalt az angol kormány képviselőivel.

Nem sikerült megtörni a dél-vietnámi hazafiak ellenállását

HANOI. (Agerpres). — A Filippov, a Pravda hanoi tudósítója az amerikaiak úgynevezett dél-vietnámi „stabilizációs” tervéről ír, amelynek célja megtörni a dél-vietnámiak ellenállását.

Ez a terv — írja a tudósító — több mint 16.000 „stratégiai falu”, voltaképpen leplezett koncentrációs tábor létrehozását, s a nemzeti felszabadító front főerejének felszámolását célozza.

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

Megnyílt a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének második ülészaka

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: December 10-én, moszkvai idő szerint délelőtti 10 órakor megnyílt a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének (6. Törvényhozási ciklus) második ülészaka.

A Szövetségi Szovjet és a Nemzetiségi Szovjet képviselői külön ülésen jóváhagyták az ülészakák következő napirendjét:

1. — A Szovjetunió 1963. évi népgazdaságfejlesztési állami tervéről.
2. — A Szovjetunió 1963. pénzügyi állami költségvetéséről és az 1961. pénzügyi év állami költségvetésének végrehajtásáról.
3. — A Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnöksége törvényreleletnek végrehajtásáról.
4. — A jelenlegi nemzetközi helyzet és a Szovjetunió külpolitikája.

Délelőtti 11 órakor a Szövetségi Szovjet és a Nemzetiségi Szovjet képviselői együttes ülést tartottak a Kreml Nagypalotájában.

Az elnöki párhelyben megjelentek az SZKP és a szovjet kormány vezetői, élen N. Sz. Hruscsovval. A jelenlévők hosszantartó tapssal fogadták a párt és az állam vezetőit.

Colombóban megnyílt a hat ázsiai és afrikai el nem kötelezett állam értekezlete

COLOMBO. (Agerpres). — A colombó szenátus épületében, amelyre kitértek Ceylon, az EAK, Kambodzsa, Burma, Indonézia és Ghana állami lohogott, december 10-én megnyílt a hat ázsiai és afrikai el nem kötelezett állam értekezlete. Az értekezlet célja előmozdítani az indiai-kinai határkonfliktus békés rendezését. A kiüldöttévek vezetői a következők: Szirimavo Bandanarake, Ceylon miniszterelnöke, Norodon Szianuk herceg, Kambodzsa államfője, Ne Win tábornok, Burma forradalmi kormányának elnöke, Ali Szabri, az EAK Végrehajtó Tanácsának elnöke, Dr. Szubandrio, Indonézia külügyminisztere és Ofori Atta, Ghana igazságügyminisztere.

Szirimavo Bandanarake aszszony, Ceylon miniszterelnöke nyitotta meg az értekezletet, amelyet az 5 kezdeményezésére hívtak össze.

Köszönetet mondott az értekezlet résztvevőinek, hogy készek hozzájárulni az indiai-kinai határkonfliktus békés rendezéséhez.

dezésének ügyéhez. Értekezletünk feladata — hangsúlyozta Bandanarake — nem az, hogy bizonyos módokat találjunk ki a felmerült konfliktus kiküszöbölésére, hanem, hogy előkészítsük az alapot a békés megoldás elősegítéséhez.

A továbbiak során felszólalt kiüldöttégek vezetői kifejezték reményüket, hogy Kína és India kölcsönösen tanubizonyosságot tesznek a határkérdések békés megoldására irányuló önkéntes megállapodásokról. E konfliktus folytatása — mondotta Norodon Szianuk herceg — csak az imperializmus és kolonializmus malmára hajtja a vizet. A nézeteltérések rendezésének előmozdítása — hangsúlyozta Szubandrio indonéz külügyminiszter — azt jelenti, hogy elősegítjük az ázsiai és afrikai országok szolidaritásának fenntartását az imperializmus fenyegetésével szemben.

Az értekezlet résztvevőinek további ülést zárt ajtók mellett folynak majd le.

A Tanganyikai Köztársaság parlamentje megtartotta első ülését

A Tanganyikai Köztársaság parlamentje ma tartotta első ülését Dar-es-Szalamban. Julius Nyerere, a köztársaság elnöke nagy beszédben fejtette ki a kormány céljait. Elhatározásunk — mondotta Nyerere —, hogy olyan államot építsünk fel, amelyben minden állampolgár egyenlő. Ismét hangsúlyozta Tanganyika vezetőinek elhatározását, hogy szocialista társadalmat építsenek az országban. Nyerere kiemelt figyelmet szentelt a mezőgazdaság fejlesztésének. Rámutatott, hogy meg kell változtatni a régi földművelési módszereket és a régi életmódot. A primitív esz-

közök helyét a traktornak kell elfoglalnia. Szövetkezeti alapokon felépített nagy gazdaságokat kell létesíteni, amelyekben maradtaknálul fel lehet használni a korszerű technikát. Nyerere bejelentette, hogy közvetlen vezetése alatt tervezési ügyosztályt létesítenek, amelynek főként az ország lakosságának tulajdoni többségét magába foglaló falusi helységek fejlesztésével kell foglalkoznia. Az elnök felszólította az összes képviselőket, erősítsék az egész név egységét, hogy teljesíthessék az előtte álló nagy feladatokat.

Nyugat-iráni küldöttség utazik New Yorkba

Szukarno elnök december 10-én fogadta a nyugat-iráni lakosság vezetőinek küldöttségét, akik New Yorkba utaznak, hogy Nyugat-Irán egész lakosságát képviseljék az ENSZ-től és területi zónákkal átadását Indonéziának. Amint az Antara hírügynökség jelenti, a küldöttségben 7 nyugat-iráni személyiség vesz részt. A Szu-

karno elnökkel lefolyt találkozó során a küldöttség tolmácsolta a lakosság óhaját, hogy 1962. december 31-én szűnjön meg az ENSZ ideiglenes végrehajtó bizottsága a Nyugat-Irán llymódon nyomban hozzá láthasson az ország fejlesztéséhez. Szukarno elnök megelégedését fejezte ki a lakosság spontánul kifejezett óhajá fölött.

dörztetése ellen, s követelésük, hogy Strauss hadügyminiszter mondjon le.

RENDBOTRANY AZ USA-BAN

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ: Újabb rendbortrannyai foglalkozik az amerikai sajtó. A New York állambeli Siracusa rendőrökönke lemondott, miután megtudta, hogy beosztottja nagy pénzösszegeket és különböző ajándékokat kaptak a kábítószerek kereskedőktől, s a kártyabarlangok és a nyilvánosságok tulajdonosaitól, akiket pártfogásukba vettek.

Az Ohio állambeli Clevelandban 11 rendőrt perbeftogtak, mert szolgálat közben betöréssel foglalkoztak.

E. KARDELI INDONÉZIÁRA

ERKEZETT DZSAKARTA. E. Kardelj, a Jugoszláv SZKP Szövetségi Végrehajtó Tanácsának elnöke Szukarno elnök vendé-

Moszkvába érkezett a Kubai Köztársaság kormányküldöttsége

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: December 10-én Moszkvába érkezett a Kubai Köztársaság kormányküldöttsége. A küldöttség, amelynek vezetője Carlos Rafael Rodríguez, a Nemzeti Földreform Intézet elnöke, az Egyesült Forradalmi Szervezetek Országos Vezetőségének tagja, kereskedelmi és gazdasági tárgyalásokat folytat Moszkvában.

A Belorusz pályaudvaron Anasztasz Mikoján, a Szovjet-

unió Minisztertanácsának első alelnöke és más hivatalos személyek fogadták a kubai küldöttséget. Carlos Rafael Rodríguez megérkezésekor kijelentette a sajtó képviselőinek: Küldöttségünk moszkvai látogatása újabb lépést jelent a Kubai Köztársaság és a Szovjetunió közötti baráti kapcsolatok fejlesztésében, a szovjet és a kubai kormány, a kubai és a szovjet forradalom kapcsolatának fejlesztésében.

Az ENSZ-kögyűlés plenáris ülésén

Határozatot fogadtak el a nemzetközi kereskedelmi értekezlet összehívásáról

NEW YORK. (Agerpres). — Az ENSZ-kögyűlés december 8-i délutáni plenáris ülése határozatot fogadott el a nemzetközi kereskedelmi értekezlet összehívásáról. A kérdésben a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság terjesztett elő határozattervezetet, amelyet 91 szavazattal és 1 tartózkodással (Kamerun) elfogadtak. A kögyűlés hangsúlyozta, hogy a jogegyenlőség és kölcsönös előnyökön alapuló nemzetközi kereskedelem széleskörű fejlesztése megfelelő alapot teremt az államok közötti kapcsolatok kialakítására, hozzájárul a béke megszilárdításához és ahhoz, hogy a bizalom és a kölcsönös megértés létszere alakuljon ki a népek között. A nemzetközi kereskedelem előmozdítása továbbá az életszínvonal emelkedését, a lakosság munkájának teljes felhasználását és az összes országok gyors gazdasági fejlődését.

A jogegyenlőségben alapuló nemzetközi kereskedelem nagy jelentőségéről szóló fenti megállapításokat az a határozattervezet tartalmazza, amelyet an-

nak idején a Szovjetunió terjesztett elő a nemzetközi kereskedelmi értekezlet összehívásáról.

Az értekezlet időpontját még nem tűzték ki. A határozat minden esetre hangsúlyozza, hogy az értekezletet „előbb, a Gazdasági és Szociális Tanács 36. ülészaka után (1963. július 16), de minden esetre legkésőbb 1964 elejéig össze kell hívni”.

Bulgária és Belorusz küldöttsége december 8-án kiegészítést javasolt, amely kéri, hogy az értekezletre hívják meg az összes államokat, ne csupán az ENSZ-tagállamokat.

Bulgária és a Belorusz SZSZK kiegészítést javaslatára szavazott 27 kiüldött, ellene 44, tartózkodott 18. Ily módon gépies szavazással a kiegészítő indítványt elvetették.

A kögyűlési határozat ajánlja, hogy az értekezlet előkészít-

tó bizottságának első ülését legkésőbb 1963 januárjában hívják össze.

A kögyűlés határozata számos ajánlást tartalmaz a Gazdasági és Szociális Tanácshoz és az előkészítő bizottsághoz tájékoztatóként az értekezlet napirendjéről illetően. Az ajánlások mindenképp hangsúlyozzák, hogy ki kell bővíteni a fejlődőben lévő országok kereskedelmét, hogy exportáló származó jövedelmek gyorsan növekedhessenek. Az értekezletnek meg kell tárgyalnia a nemzetközi kereskedelmi akadályozó körülmények és megkülönböztetési gyakorlat megszüntetésének kérdéseit, meg kell vitatnia az olyan zárt csoportosulások tevékenységét, mint a Közös Államok. Az értekezletet hasonlóképpen megvárthatja egy nemzetközi kereskedelmi szervezet létrehozásának problémáját is.

Bonnban folytatódnak a kormányalakítási tárgyalások

BONN. (Agerpres). — Hétfőn reggel folytatódott a tárgyalások a Keresztény-Demokrata Unió, Keresztény-Szociális Unió és a Szabad Demokrata Párt képviselői között. A megbeszélések célja a megalakítandó koalíciós kormány miniszteri tárcáinak felosztása.

A tárgyalásokon a Keresztény-Szociális Unió vezetője Franz Josef Strauss, most azaz próbálkozik, hogy „a háttérből érvényesítse” politikáját. Mint ismeretes, a szabad demokraták a létrehozandó koalí-

ciónban való részvételük fő feltételévé azt tették, hogy Strauss ne csak hadügyminiszteri tisztségéből mozdítsák el, hanem rekeszszék ki bármely kormánybeosztásból is.

A Keresztény-Szociális Unió vezető bizottságának hat órási ülése után közölték, hogy Adenauer pártjának bajnországi csoportja követeli: Hermann Hoehner jelenlegi belügyminiszter vegye át a hadügyi tárcát, Werner Dollinger, a párt egy másik vezetőjét pedig nevezzék ki pénzügyminiszterre.

A rasszista Verwoerd-kormány újabb manővere

JOHANNESBURG. (Agerpres). — A Dél-Afrika Köztársaság kormányának, miután felfilázta a fegyvertárának csaknem valamennyi eszközt felhasználta, most újabb módszerrel próbálja megakadályozni az afrikai lakosság harcát az apartheidpolitika ellen. A France Presse hírügynökség jelentése szerint az úgynevezett „Bandustan” tervről van szó, mely külön területet jelölt ki a szinesbőrű lakosság számára. Ez az állítólagos „autonóm” terület voltaképpen a bennszülött lakosság valószínűs zárt rezervációja.

A France Presse, a dél-afrikai főváros mértékadó köréle

hivatkozva megírja, hogy a terv első áldozata Transzkel tartomány lesz, melynek területe körülbelül akkora, mint Svájc, lakossága pedig 1.250.000 fő az ország ipari központjaiból származó további néhány száz ezer afrikain kívül.

Amint az említett hírügynökség rámutat, az ország politikai ellenzékének többsége ellent a rasszista Verwoerd-kormány újabb manőverét.

Ugyancsak a France Presse közli, hogy a Dél-Afrika Köztársaság több helységében vasárnap számos tüntetés zajlott le a Verwoerd-kormány apartheid politikája ellen.

A „hideg áldozata” Franciaországban

PARIZS. (Agerpres). — Franciaországban rég nem volt olyan hideg, mint az idén. A szokatlanul alacsony hőmérséklet miatt leginkább az öregek és a gyerekek szenvednek.

A lapok december 8-án jelentették, hogy az egyik éjszaka, minusz 10 fokos hidegben egy 7 hónapos kisgyerek megfagyott szílei sátrában. Az eset Franciaország keleti részén, Metz közelében történt. Az ország központi vidékén, Correze megyében két gyermek halt meg. Itt egy öttagú család szegény otthonában olyan hideg volt, hogy a szülők kénytelenek voltak egészen a kemence mellé állni a két kisgyereket ágyát. Az ágy megrugott, a két gyerek pedig megfulladt.

A lapok nem sokat írnak az ilyen tragédiákról.

A Paris Match című legnagyobb példányszámú francia

hetilap három egymást követő számban fényképekkel illusztrált terjedelmes cikkeket számolt be a párizsi arisztokrácia fiatal tisztaiknak báljáról az Operaházban. A részvevők több millió értékű ékszereket szmukingba öltözött rendőrök szolgálatáért. A burzsoa folyóiratok arról persze nem közöltek hírt, vagy fényképet, hogy Eure megye egyik iskolájában a parasztyervekkel olyan hideg helyiségekben kénytelenek tanulni, ahol még a tinta is megfagy. Ezt viszont csak egyetlen újság írta meg néhány sorban, a Különtételek rovatban.

Mindezek azt bizonyítják, hogy a „hideg áldozata” ahogyan a burzsoa újságírók nevezik őket, tulajdonképpen a nyomorúság és a nyomorúságot szülő társadalmi rendszer áldozatai.

Külföldi híradások

MOSZKVA-BAN BEMUTATTAK VANO MURADELI OKTOBER

CIMU OPERAJAT

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Moszkvában szombaton bemutatták Vano Muradeli Október című operáját.

A pétervári forradalmi eseményekkel foglalkozó opera szövegkönyvét Vlagyimir Lugovszkij költő írta.

Muradeli kijelentette, hogy a most bemutatott operát még két monumentális dalmű követi: az 1947-ben írt Nagy haráság, majd egy úrhajósokról szóló zenedráma.

VEGET ÉRTEK A BAGDADI ÜNNEPSÉGEK.

BAGDAD. (Agerpres). — Bagdadban véget érték a hivatalos ünnepségek, amelyeket a város fennállásának

1.200 és Al-Kindi nagyemvű arab filozófus és költő halálának 1.100. évfordulója alkalmával rendeztek. Az ünnepségeken részt vettek politikai, közéleti személyiségek, ázsiai, afrikai és európai tudósok.

ELŐSZLOTT A LONDONI KÖD

LONDON. (Agerpres). — A déli szél szétoszlatta a Londont immár negyedik napja borító köd- és füstfelhőt. Helyreállt a forgalom, de a közlekedésben nehézségek vannak, rengeteg az utas és hatalmas mennyiségű áru vár elszállításra. Sok londoni már köd-álar nélkül közeledik.

A köd azonban még nem tűnt el véglegesen. A Themse deltájában összefüggött egy norvég, egy holland, egy spanyol és egy angol hajó.

Aldozatok nincsenek.

Tíz éve nem volt ennyire veszélyes a londoni köd. Négy

nap alatt 116 ember halt meg, s mintegy 1.000 londoni került kórházba. A levegő füst tartalma még mindig sokszorosa a normálisnak.

A BONNI TÖRVÉNYSZÉK „MUNKÁJARÓL”

BERLIN. (Agerpres). — A Neues Deutschland írja: a lüneburgi nyugatnémet törvényssék az idén januártól novemberig 17 nyugatnémet állampolgár politikai perét tárgyalta. Ezeket a vádlottakat összesen 150 hónapi börtönrre ítélték, mert „veszélyeztettek” az államot és támogatták a kommunizistákat.

A lap megírja, hogy a bonni törvényssék perbeftogtak több kulturális személyiséget is. A per oka: 48 nyugatnémet író, rendező és színművész állásfoglalása a Spiegel folyóirat ill-